



КОПІЯ

## ЗАКАРПАТСЬКИЙ ОКРУЖНИЙ АДМІНІСТРАТИВНИЙ СУД

УХВАЛА

іменем України

про залишення позовної заяви без розгляду

28 листопада 2025 року

м. Ужгород

№ 826/6597/15

Суддя Закарпатського окружного адміністративного суду Микуляк П.П., розглянувши адміністративну справу за позовною заявою Публічного акціонерного товариства «Аерофлот-російські авіалінії» до Державної авіаційної служби України про визнання протиправною та скасування постанови, -

## ВСТАНОВИВ:

Публічне акціонерне товариство «Аерофлот-російські авіалінії» звернулося із позовом до Державної авіаційної служби України про визнання протиправною та скасування постанови.

Під час дослідження матеріалів справи було встановлено, що позивачем до матеріалів справи не долучено нотаріально засвідчений переклад документів, що складені іноземною мовою.

Суд зазначає, що при зверненні із позовною заявою позивачем разом із документами, які виготовлені на іноземній мові, повинні бути подані належним чином (нотаріально) засвідчені переклади на державну мову.

07 квітня 2023 року Ухвалою Закарпатського окружного адміністративного суду дану позовну заяву відповідно до ч.13 ст.171 КАС України було залишено без руху та надано строк для усунення недоліків позовної заяви, а саме позивачу **необхідно було долучити нотаріально засвідчений переклад документів, що складені іноземною мовою.**

Згідно ч.13 ст.171 КАС України суддя, встановивши після відкриття провадження у справі, що позовну заяву подано без додержання вимог, викладених у статтях 160, 161 КАС України, постановляє ухвалу не пізніше наступного дня, в якій зазначаються підстави залишення заяви без руху, про що повідомляє позивача і надає йому строк для усунення недоліків, який не може перевищувати п'яти днів з дня вручення позивачу ухвали.

Згідно наявних матеріалів справи позивач не виконав ухвалу суду про залишення позовної заяви без руху, в термін встановлений у ч.13 ст.171 КАС України та вказав причини такого не виконання.

**Відповідно до ч.15 ст.171 КАС України, якщо позивач не усунув недоліки позовної заяви у строк, встановлений судом, позовна заява залишається без розгляду.**

Приписами ч.3 та 4 ст.240 КАС України встановлено, що про залишення позову без розгляду суд постановляє ухвалу. Ухвала суду про залишення позову без розгляду може бути оскаржена.

**Особа, позов якої залишено без розгляду, після усунення підстав, з яких позов було залишено без розгляду, має право звернутися до адміністративного суду в загальному порядку.**

На підставі наведеного та керуючись ст.122, 123, 160, 161, 171, 240, 248, 256, 296 КАС України, суд, -

## ПОСТАНОВИВ:

Позовну заяву Публічного акціонерного товариства «Аерофлот-російські авіалінії» до



\*308\*2066855\*1\*2\*

Державної авіаційної служби України про визнання протиправною та скасування постанови - залишити без розгляду.

Ухвала набирає законної сили в порядку та строки, передбачені ст. 256 КАС України.

Апеляційна скарга на ухвалу суду подається до Восьмого апеляційного адміністративного суду, протягом п'ятнадцяти днів з дня вручення за формою і змістом, передбаченими ст. 296 КАС України.



П.П.Микуляк

